

由於合約價格調整付款項目增加而須提升核准工程預算的25個工程項目  
 25 Projects requiring increase in APE due to increase of Contract Price Fluctuation (CPF) payments

部門 Department	工務工程 編號 PWP No.	工程名稱 Project title	核准 工程預算 (百萬元) Approved Project Estimate (APE) (\$million)	財委會 批准日期 FC Approval Date	最新工程 項目預算 (百萬元) Latest Project Estimate (\$million)	工程 開展日期 Project Startt Date	預計 完工日期 Anticipated Project Completion Date	工務小組委員 會文件訂明 就價格調整 提供的撥款 (百萬元) Provision for Price Adjustment in PWSC paper (\$million)	合約價格調 整付款項目 的最新預算 (百萬元) Latest Estimate for CPF Payment (\$million)	建議增加的 核准 工程預算 (百萬元) Proposed Increase in APE (\$million)
<b>建築工程 (11項) Building Projects (11 nos.)</b>										
建築署 ArchSD	3242RS	將軍澳運動場 Tseung Kwan O Sports Ground	352.3	06年3月 Mar-06	392.8	06年4月 Apr-06	09年4月 Apr-09	13.0	53.6	40.5
建築署 ArchSD	3256RS	大嶼山東涌第17區體育館、社區會堂暨圖書館 Indoor recreation centre, community hall cum library in Area 17, Tung Chung, Lantau	391.6	06年5月 May-06	429.7	06年12月 Dec-06	09年10月 Oct-09	21.6	81.0	38.1
建築署 ArchSD	3065KA	位於北角電照街的海關總部大樓 Customs headquarters building at Tin Chiu Street, North Point	1,073.4	06年6月 Jun-06	1,352.0	07年4月 Apr-07	10年9月 Sep-10	66.2	344.8	278.6
建築署 ArchSD	3243LP	中區警區總部及中區分區警署搬遷計劃 Reprovisioning of Central District Headquarters and Central Divisional Station of the Police	243.2	06年6月 Jun-06	288.8	07年4月 Apr-07	09年12月 Dec-09	13.2	58.8	45.6
建築署 ArchSD	3074LC	羅湖懲教所重建工程 Redevelopment of Lo Wu Correctional Institution	1,376.3	06年7月 Jul-06	1,524.5	07年4月 Apr-07	10年4月 Apr-10	74.1	319.4	148.2
建築署 ArchSD	8051MM	威爾斯親王醫院 – 擴建大樓 Prince of Wales Hospital – extension block	1,882.1	06年7月 Jul-06	2,170.7	07年4月 Apr-07	10年6月 Jun-10	124.9	413.5	288.6

部門 Department	工務工程 編號 PWP No.	工程名稱 Project title	核准 工程預算 (百萬元) Approved Project Estimate (APE) (\$million)	財委會 批准日期 FC Approval Date	最新工程 項目預算 (百萬元) Latest Project Estimate (\$million)	工程 開展日期 Project Startt Date	預計 完工日期 Anticipated Project Completion Date	工務小組委員 會文件訂明 就價格調整 提供的撥款 (百萬元) Provision for Price Adjustment in PWSC paper (\$million)	合約價格調 整付款項目 的最新預算 (百萬元) Latest Estimate for CPF Payment (\$million)	建議增加的 核准 工程預算 (百萬元) Proposed Increase in APE (\$million)
建築署 ArchSD	3045JA	屯門第44區已婚初級警務人員宿舍 Junior police officers' married quarters in Area 44, Tuen Mun	352.1	06年7月 Jul-06	376.9	07年10月 Oct-07	10年3月 Mar-10	21.1	64.2	24.8
建築署 ArchSD	3395RO	馬鞍山海濱長廊 Ma On Shan waterfront promenade	205.3	07年1月 Jan-07	220.8	07年5月 May-07	10年5月 May-10	11.2	27.1	15.5
建築署 ArchSD	3406RO	黃大仙蒲崗村道的地區休憩用地 District open space at Po Kong Village Road, Wong Tai Sin	421.5	07年7月 Jul-07	475.6	08年1月 Jan-08	10年11月 Nov-10	10.5	73.7	54.1
建築署 ArchSD	3063GI	屯門第44區聯用綜合大樓及魚類批發市場 Joint-user complex and wholesale fish market in Area 44, Tuen Mun	244.0	07年7月 Jul-07	269.2	07年10月 Oct-07	11年2月 Feb-11	5.9	36.0	25.2
建築署 ArchSD	3047RG	小西灣市政大廈 Siu Sai Wan Complex	411.3	07年12月 Dec-07	463.7	08年3月 Mar-08	10年11月 Nov-10	13.8	74.9	52.4
<b>土木工程項目(5項) Civil Engineering Projects (5 nos.)</b>										
土木工程拓展 署 CEDD	7695CL	白石角發展計劃基礎設施餘下工程－第1階段 Remaining engineering infrastructure works for Pak Shek Kok development - stage 1	537.0	01年12月 Dec-01	575.0	02年4月 Apr-02	12年12月 Dec-12	5.0	49.5	38.0
土木工程拓展 署 CEDD	7704CL	白石角發展計劃基礎設施工程－第2A階段 Engineering infrastructure works for Pak Shek Kok development – stage 2A	191.8	03年7月 Jul-03	207.8	04年6月 Jun-04	08年8月 Aug-08	-14.2	9.0	16.0

部門 Department	工務工程 編號 PWP No.	工程名稱 Project title	核准 工程預算 (百萬元) Approved Project Estimate (APE) (\$million)	財委會 批准日期 FC Approval Date	最新工程 項目預算 (百萬元) Latest Project Estimate (\$million)	工程 開展日期 Project Startt Date	預計 完工日期 Anticipated Project Completion Date	工務小組委員 會文件訂明 就價格調整 提供的撥款 (百萬元) Provision for Price Adjustment in PWSC paper (\$million)	合約價格調 整付款項目 的最新預算 (百萬元) Latest Estimate for CPF Payment (\$million)	建議增加的 核准 工程預算 (百萬元) Proposed Increase in APE (\$million)
土木工程拓展 署 CEDD	7177CL	沙田新市鎮－餘下工程 Sha Tin New Town - remaining engineering works	491.6	05年6月 Jun-05	534.6	06年3月 Mar-06	09年2月 Feb-09	3.6	77.9	43.0
土木工程拓展 署 CEDD	B418RO	毗鄰秀茂坪公共房屋發展項目的地區休憩用地 District open spaces adjoining Sau Mau Ping public housing development	66.2	06年12月 Dec-06	83.6	07年3月 Mar-07	08年12月 Dec-08	2.0	19.4	17.4
土木工程拓展 署 CEDD	7824TH	屏廈路改善工程－餘下工程(介乎天華路與沙洲里的廈 村段) Ping Ha Road Improvement – remaining works (Ha Tsuen Section between Tin Wah Road and Sha Chau Lei)	179.4	07年7月 Jul-07	235.8	07年12月 Dec-07	10年11月 Nov-10	3.0	59.4	56.4
<b>渠務及污水工程 (3項) Drainage and Sewerage Projects (3 nos.)</b>										
渠務署 DSD	4143DS	中西區及灣仔西部污水收集系統第2階段第2B期工程 Central, Western and Wan Chai West Sewerage, stage 2 phase 2B works	234.4	04年2月 Feb-04	253.4	04年5月 May-04	08年6月 Jun-08	-6.8	12.2	19.0
渠務署 DSD	4215DS	元朗及錦田污水收集系統及污水排放設施－錦田污水 幹渠收集系統第1期及凹頭污水幹渠工程 Yuen Long and Kam Tin sewerage and sewage disposal – Kam Tin trunk sewerage phase 1 and Au Tau trunk sewers	389.4	05年12月 Dec-05	477.6	05年12月 Dec-05	09年12月 Dec-09	1.3	89.5	88.2
渠務署 DSD	4127CD	港島北部雨水排放系統改善計劃－上環雨水抽水站 Drainage improvement in Northern Hong Kong Island – Sheung Wan stormwater pumping station	177.6	06年6月 Jun-06	199.0	06年6月 Jun-06	09年9月 Sep-09	7.9	29.3	21.4

部門 Department	工務工程 編號 PWP No.	工程名稱 Project title	核准 工程預算 (百萬元) Approved Project Estimate (APE) (\$million)	財委會 批准日期 FC Approval Date	最新工程 項目預算 (百萬元) Latest Project Estimate (\$million)	工程 開展日期 Project Startt Date	預計 完工日期 Anticipated Project Completion Date	工務小組委員 會文件訂明 就價格調整 提供的撥款 (百萬元) Provision for Price Adjustment in PWSC paper (\$million)	合約價格調 整付款項目 的最新預算 (百萬元) Latest Estimate for CPF Payment (\$million)	建議增加的 核准 工程預算 (百萬元) Proposed Increase in APE (\$million)
<b>堆填區修復計劃(2項) Landfill Restoration Projects (2 nos.)</b>										
環境保護署 EPD	5166DR	將軍澳堆填區修復計劃－驗收後的環境監測工程 Restoration of Tseung Kwan O Landfills –post-completion environmental monitoring work	96.8	05年1月 Jan-05	134.9	06年2月 Feb-06	13年1月 Jan-13	1.8	39.9	38.1
環境保護署 EPD	5169DR	新界西北堆填區及醉酒灣堆填區修復計劃－修護工程 Restoration of Northwest New Territories landfills and Gin Drinkers Bay landfill – aftercare work	95.7	06年3月 Mar-06	144.3	07年6月 Jun-07	14年5月 May-14	2.9	51.5	48.6
<b>道路工程(4項) Highway Projects (4 nos.)</b>										
路政署 HyD	6711TH	八號幹線青衣至長沙灣段－餘下工程 Route 8 between Tsing Yi and Cheung Sha Wan – remaining works	7,468.2	02年6月 Jun-02	8,068.2	03年4月 Apr-03	09年8月 Aug-09	-123.1	1,230.1	600.0
路政署 HyD	6718TH	龍井頭至長沙一段東涌道的改善工程 Improvement to Tung Chung Road between Lung Tseng Tau and Cheung Sha	832.0	07年2月 Feb-07	865.1	04年6月 Jun-04	09年9月 Sep-09	89.8	122.9	33.1
路政署 HyD	6764TH	青衣及荃灣引道之青荃橋加建隔音屏障工程 Retrofitting of noise barriers on Tsing Tsuen Bridge at Tsing Yi and Tsuen Wan approaches	144.5	07年5月 May-07	172.6	08年1月 Jan-08	10年12月 Dec-10	1.8	29.9	28.1
路政署 HyD	6765TH	將軍澳道加建隔音屏障工程 Retrofitting of noise barriers on Tseung Kwan O Road	142.1	07年5月 May-07	167.7	07年9月 Sep-07	09年12月 Dec-09	1.6	27.2	25.6

總額(百萬元) Total Amount (\$million)

17,999.8

20,084.3

2,084.5